

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 43**

24 October 2018

**Laws and Regulations**

Volume 150

**Summary**

Table of Contents  
Notices  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Editeur officiel du Québec, 2018

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

### Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

### Rates\*

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription:        | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”:    | \$508           |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$696           |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$696           |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.88 per copy.
  3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.75 per agate line.
  4. Publication of a notice in Part 2: \$1.16 per agate line. A minimum rate of \$254 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* Taxes not included.

### General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

For information concerning the publication of notices, please call:

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l’Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Telephone: 418 644-7794**  
**Fax: 418 644-7813**  
**Internet: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

### Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

**Les Publications du Québec**  
Customer service – Subscriptions  
1000, route de l’Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100  
Fax: 418 643-6177  
Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Notices

---

Montagne-Rouge Nature Reserve — Partial withdrawal of recognition . . . . .	5055
---	------



## Notices

---

### Notice

Natural Heritage Conservation Act  
(chapter C-61.01)

#### **Montagne-Rouge Nature Reserve — Partial withdrawal of recognition**

Notice is hereby given, pursuant to section 65 of the Natural Heritage Conservation Act (Chapter C-61.01—the “Act”), that the Minister of Sustainable Development, Environment and the Fight Against Climate Change has withdrawn two parts of lot 11B and one part of lot 12, range 1 in the Arundel township cadastre, Argenteuil Registry division, from the Montagne-Rouge Nature Reserve that had been recognized as such since May 12, 2004. Pursuant to section 63 of the Act, the decision was taken in consideration of non-compliance with the provisions of the Montagne-Rouge Nature Reserve agreement (the “Agreement”) covering these parts of the nature reserve.

Decision 700-17-009449-124 of the Superior Court of the District of Terrebonne established a pedestrian and vehicular right of way through the nature reserve for the abutting enclave. Construction of said right of way and vehicular traffic being prohibited in the Agreement, withdrawal of the above-mentioned parts of the nature reserve is required to provide right of way access to the abutting enclave in compliance with the court decision.

The Montagne-Rouge Nature Reserve now consists of lots 10A and 11A of range 1, one part of lots 8 and 10B of range 1, and two parts of lots 11B and 12 of range 1, the whole in the Arundel township cadastre, Argenteuil Registry division. The Montagne-Rouge Nature Reserve now covers an area of 146 and 21 hundredths hectares (146.21 ha).

Withdrawal of recognition as a nature reserve of two parts of lot 11B and one part of lot 12, range 1 in the Arundel township cadastre, Argenteuil Registry division, comprising an area of 2,919.2 square metres or 0.29 hectares, took effect on August 15, 2018.

FRANCIS BOUCHARD,  
*Directeur des aires protégées*

103721



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

---

	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Montagne-Rouge Nature Reserve — Partial withdrawal of recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)	5055	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Montagne-Rouge Nature Reserve — Partial withdrawal of recognition . . . . . (chapter C-61.01)	5055	Notice

